

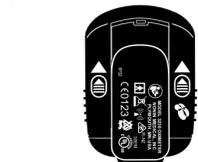
NoninConnect™ Model 3230 Bluetooth® Smart Pulse Oximeter



Installing AAA Batteries

WARNING: Before changing batteries, make sure the device is off and is not applied to a digit.

1. Hold the 3230 so you see the back of the device and the arrows on the battery door point away from you.



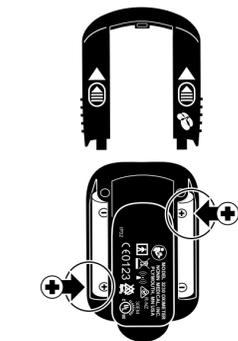
2. Place your thumbs on the ovals.



3. Slide the battery door away from you and off the 3230.



4. If applicable, remove the old batteries from the 3230. Properly dispose of the batteries.
5. Insert two new 1.5 volt AAA-size batteries. Carefully match the polarity markings (+ and -). The 3230 will not work if the batteries are inserted the wrong way.



6. Carefully slide the battery door back onto the device.



Turning On the NoninConnect Model 3230

1. Insert a digit into the Model 3230 until it touches the built-in stop.



NOTE: Make sure the finger is centered within the finger guide and flat (not on its side). For best results, keep the device at heart or chest level.

2. If the CorrectCheck screen (see Display Symbols table) displays, slide finger further into device. Correct positioning of the finger is critical for accurate measurements.
3. The 3230 begins sensing the pulse and displaying readings.



4. View about 4 seconds of readings before relying on the displayed values. Continually verify operation. It is common for the displayed values to vary slightly over a period of several seconds. If the 3230 does not turn on or if it shuts off unexpectedly:

- Verify batteries are correctly inserted.
 - The batteries are depleted. Replace batteries.
- If the problem persists, remove the batteries and contact Nonin Technical Service.

NOTE: While on the finger, do not press the device against any surface and do not squeeze or hold it together. The internal spring provides the correct pressure; additional pressure may cause inaccurate readings.

Indications for Use

The NoninConnect Model 3230 Finger Pulse Oximeter is a small, lightweight, portable device indicated for use in measuring and displaying functional oxygen saturation of arterial hemoglobin (%SpO₂) and pulse rate of patients who are well or poorly perfused. It is intended for spot-checking of adult and pediatric patients with digits between 0.8 – 2.5 cm (0.3 – 1.0 inch) thick.

NOTE: Use Environment—Home healthcare environments under the supervision of qualified medical professionals. Users include current/potential users of pulse oximetry in the home and caregivers/potential caregivers of such a user.

Clinical Benefits

Nonin pulse oximeters allow for the management of patients' medical conditions by providing fast, accurate, real-time, noninvasive oxygen measurement in order to meet patients' medical needs.

Warnings

- Do not use the device in an MR environment, in an explosive atmosphere, or on neonatal patients.
- This device is not defibrillation proof per IEC 60601-1.
- Use the Model 3230 within its designated range (approximately 10 m/32 ft, spherical radius, line of sight when connected to a Bluetooth Smart Ready device). Moving outside this range may cause missing, lost, and/or inaccurate data.
- Inspect the sensor application site at least every 4 hours to ensure correct sensor alignment and skin integrity. Patient sensitivity to sensor may vary due to medical status or skin condition.
- Avoid excessive pressure to the sensor application site as this may cause damage to the skin beneath the sensor.
- This device is intended only as an adjunct in patient assessment. It must be used in conjunction with other methods of assessing clinical signs and symptoms.
- The device must be able to measure the pulse properly to obtain an accurate SpO₂ measurement. Verify that nothing is hindering the pulse measurement before relying on the SpO₂ measurement.
- Operation of this device below the minimum amplitude of 0.3% modulation may cause inaccurate results.
- General operation of the device may be affected by the use of an electro-surgical unit (ESU).
- Keep the oximeter away from young children. Small items such as the battery door and battery are choking hazards.
- Before changing batteries, make sure the device is off and is not applied to a digit.
- Portable RF communications equipment such as cell phones or radios (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30cm (12 inches) to any part of the ME system, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

Cautions

- This device has no audible alarms and is intended only for spot-checking.
- Use only alkaline batteries. When batteries are low, [Battery icon] displays. Replace low batteries as soon as possible. See the "Installing AAA Batteries" instructions and figures at left.
- Applying the pulse oximeter on the same arm as a blood pressure cuff, arterial catheter or infusion line(s) (IVs)
 - finger is outside recommended size range
 - poor pulse quality
 - venous pulsations
 - methemoglobin
 - dysfunctional hemoglobin
 - artificial nails or fingernail polish
 - residue (e.g., dried blood, dirt, grease, oil) in the light path
- excessive light, such as sunlight or direct home lighting
- excessive motion
- moisture in the device
- improperly applied device
- The device may not work when circulation is reduced. Warm or rub the finger, or re-position the device.
- The device is designed to be attached only to a digit.
- This device's display will shut off after 30 seconds of no readings or poor readings.
- In some circumstances, the device will interpret motion as good pulse quality. Minimize patient motion as much as possible.
- Clean the device before applying it to a new patient.
- Do not sterilize, autoclave, or immerse this device in liquid. Do not pour or spray any liquids into the device.
- Do not use caustic or abrasive cleaning agents, or any cleaning products containing ammonium chloride or isopropyl alcohol.
- Do not use cleaning solutions other than those recommended here, as permanent damage could result.
- This device is a precision electronic instrument and must be repaired by Nonin Technical Service. Field repair of the device is not possible. Do not attempt to open the case or repair the electronics. Opening the case may damage the device and void the warranty.
- This equipment complies with IEC 60601-1-2 for electromagnetic compatibility for medical electrical equipment and/or systems. This standard is designed to provide reasonable protection against harmful interference in a typical medical installation. However, because of the proliferation of radio-frequency transmitting equipment and other sources of electrical noise in health care and other environments, it is possible that high levels of such interference due to close proximity or strength of a source might disrupt the performance of this device. Medical electrical equipment needs special precautions regarding EMC, and all equipment must be installed and put into service according to the EMC information specified in this manual.
- When device is connected via Bluetooth, other Wi-Fi devices within 6 meters (20 feet) could interrupt the Bluetooth connection.
- Portable and mobile RF communications equipment including CT, diathermy, RFID, and electronic article security systems can affect medical electrical equipment.
- Batteries may leak or explode if used or disposed of improperly. Remove batteries if the device will be stored for more than 30 days. Do not use different types of batteries at the same time. Do not mix fully charged and partially charged batteries at the same time. These actions may cause the batteries to leak.
- Follow local, state, and national governing ordinances and recycling instructions regarding disposal or recycling of the device and device components, including batteries.
- In compliance with the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2002/96/EC, do not dispose of this product as unsorted municipal waste. This device contains WEEE materials; please contact your distributor regarding take-back or recycling of the device. If you are unsure how to reach your distributor, please call Nonin for your distributor's contact information.

Symbols

Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Caution!		Not for continuous monitoring (no alarm for SpO ₂)
	Follow Instructions for Use.		Battery orientation
	Medical Device		Importer
	MR unsafe		Protected against vertically falling water drops when enclosure is tilted up to 15 degrees and ingress of solid foreign objects greater than or equal to 2.5 mm (0.1 in) in diameter per IEC 60529.
	UL Mark for Canada and the United States with respect to electric shock, fire, and mechanical hazards only in accordance with IEC 60601-1, UL 60601-1 and CAN/CSA-C22.2 No. 601.1.		Serial Number
	CE Marking indicating conformance to EC Directive No. 93/42/EEC concerning medical devices.		Bluetooth Device Address
	Non-ionizing electromagnetic radiation. Equipment includes RF transmitters. Interference may occur in the vicinity of equipment marked with this symbol.		Storage/shipping temperature range
	Date of Manufacture		Handle with care
	Continua Certified™ signifies this device meets Continua certification testing requirements, which support interoperability in personal health devices (continuaalliance.org).		Keep dry
	Indicates separate collection for electrical and electronic equipment (WEEE)		Unique Identifier
			Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.
			Country of Manufacture
			Manufacturer
			Authorized Representative in the European Community
			Catalogue number
			Quantity

NOTE: Where applicable, an additional label bearing your country radio communications license information will appear on the side of your device. This is not a serial number or device identifier.

Display Symbols

Symbol	Description
	Nonin's CorrectCheck™ senses that the finger has not been correctly inserted. If you see this symbol, slide finger further into device.
	The number next to this symbol is the amount of oxygen in your blood (functional oxygen saturation of arterial hemoglobin).

Symbol	Description
	The number next to this animated symbol is your pulse rate. Pulse rate is the number of times your heart beats per minute.
	Dashes replace the readings when the 3230 is unable to detect a usable signal.
	White symbol – Radio is on. Green symbol – 3230 is connected. Flashing symbol – Connection error. The radio will reset. No symbol – Radio is off.
	Poor signal. Steady your hand, reposition finger, warm finger by rubbing, or select a different finger.
	Low battery. Replace batteries.
	Critical battery. Flashing indicator on full screen. The device will not work until the batteries are replaced.
	† Spot-check complete. While Spot-check is in progress, a clockwise spinning circular icon displays.
	† Measurement complete (full screen).

† These indicators only display when the associated feature has been activated by an integrator.

Using the NoninConnect Model 3230

Installing AAA Batteries

Use only alkaline batteries. When batteries are low, [Battery icon] displays. Replace low batteries as soon as possible. See the "Installing AAA Batteries" instructions and figures at left.

Turning On the NoninConnect Model 3230

See the "Turning on the NoninConnect Model 3230" instructions and figures at left.

Connection via Bluetooth Wireless Technology

When the Model 3230 is placed on the finger and turned on, it is ready for a Bluetooth wireless connection. The 3230 stays in this mode until it is shut off or the Bluetooth radio turns off. The [Radio icon] symbol is white when the Bluetooth radio is on, green when the 3230 is connected, and flashes when there is a communication error. The Bluetooth symbol is useful for the product installer.

Due to the wide variety of wireless environments, the Bluetooth connection between the 3230 and the host device must be tested before using the 3230's Bluetooth capabilities.

Turning Off the NoninConnect Model 3230

The Model 3230 will automatically turn off approximately 10 seconds after the digit is removed, or after a 2-minute period of poor signals.

Cleaning the NoninConnect Model 3230

CAUTIONS:

- Clean the device before applying it to a new patient.
- Do not sterilize, autoclave, or immerse this device in liquid. Do not pour or spray any liquids into the device.
- Do not use caustic or abrasive cleaning agents, or any cleaning products containing ammonium chloride or isopropyl alcohol.
- Do not use cleaning solutions other than those recommended here, as permanent damage could result.

1. To clean, wipe the device's surfaces with a soft cloth dampened with one of the following:
 - A 10% bleach solution (household bleach [5.25% sodium hypochlorite]).
 - Warm, soapy water (hand dishwashing detergent – see note below), and then rinse the cleaned surfaces with a soft cloth dampened with water (home use only).
2. Dry with a soft cloth, or allow to air dry. Ensure that all surfaces are completely dry.

NOTE: The hand dishwashing detergent that was tested includes these ingredients: Sodium Lauryl Sulfate, Sodium Laureth Sulfate, Lauramine Oxide, Sodium Chloride, PPG-26, PEG-8 Propylheptyl Ether, and Phenoxyethanol.

Warranty

For warranty information please refer to: <http://www.nonin.com/warranty>.

All non-warranty work shall be done at Nonin's standard rates and charges in effect at the time of delivery to Nonin. All repairs include a complete restest of the Nonin 3230 using factory test fixtures.

Users and/or patients should report adverse events involving their Nonin device to Nonin Medical, Inc.

<p>Nonin Medical, Inc. 13700 1st Avenue North Plymouth, Minnesota 55441, USA</p> <p>(800) 356-8874 (USA/Canada) +1 (763) 553-9968 (outside USA and Canada) E-mail: technicalservice@nonin.com</p> <p>www.nonin.com</p>	<p>Nonin Medical B.V. Doctor Paul Janssenweg 150 5026 RH Tilburg, Netherlands</p> <p>+31 (0)13 - 45 87 130 (Europe) E-mail: technicalserviceintl@nonin.com</p>
--	---

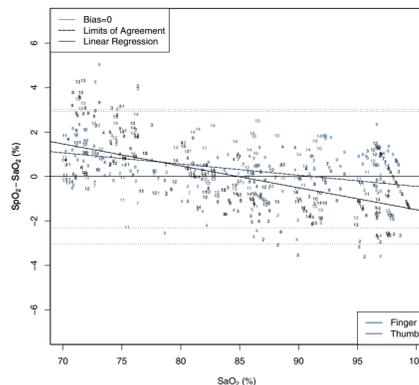
Specifications

Oxygen Saturation Display Range: 0% to 100% SpO₂
Pulse Rate Display Range: 18 to 321 beats per minute (BPM)
Declared Accuracy*: The table below shows A_{rms} values measured using the Model 3230 in a clinical study.

NOTE: If your national regulatory authority recognizes accuracy in motion, please contact regulatory@nonin.com for accuracy data.

Accuracy Summary – Finger and Thumb

Range	Specified Oxygen Saturation (A _{rms})	Finger Oxygen Saturation (A _{rms})	Thumb Oxygen Saturation (A _{rms})
70 – 100%	± 2	± 1.31	± 1.56
70 – 80%	± 2	± 1.65	± 1.91
80 – 90%	± 2	± 1.05	± 1.21
90 – 100%	± 2	± 1.18	± 1.49



This graph shows plots of the error (SpO₂ – SaO₂) by SaO₂ using the 3230 with a linear regression fit and upper 95% and lower 95% limits of agreement. Each sample data point is identified by subject from a clinical study in non-motion conditions.

SpO₂ Low Perfusion Accuracy (A_{rms}): 70 to 100% ±2 digits
Pulse Rate Declared Accuracy Range (A_{rms}): 20 to 250 BPM ±3 digits
Low Perfusion Pulse Rate Declared Accuracy Range (A_{rms}): 40 to 240 BPM ±3 digits
Measurement Wavelengths and Output Power:**

Red: 660 nanometers @ 0.8 mW max. average
Infrared: 910 nanometers @ 1.2 mW max. average

Temperature:

Operating: -5 °C to 40 °C / 23 °F to 104 °F
Storage/Transportation: -40 °C to 70 °C / -40 °F to 158 °F
Time (from storage) for device to be ready for its intended use: 3 minutes to warm from -40 °C to -5 °C
 8 minutes to cool from 70 °C to 40 °C

Humidity:

Operating: 10% to 95% non-condensing
Storage/Transportation: 10% to 95% non-condensing

Altitude:

Operating: Up to 4,000 meters / 13,123 feet
Hyperbaric Pressure: Up to 4 atmospheres

Battery Life:

Operating: Approximately 2,200 spot checks (25 sec. per spot-check), within 10 meters/32 feet of collector with streaming data
Storage: 1 month, with batteries installed. **CAUTION:** Remove batteries if the device will be stored for more than 30 days.

* ±1 A_{rms} represents approximately 68% of measurements at zero bias.

** This information is especially useful for clinicians performing photodynamic therapy.

Bluetooth Wireless Technology Information

Bluetooth Compliance: Version 4.0 single mode low energy
Operating Frequency: 2.4 to 2.4835 GHz
Output Power: TX: +3 dBm
Operating Range: 10 meter radius (line of sight)
Network Topology: Star - bus
Operation: Slave
 Model 3230
 Integrated chip type antenna

Modulation Type: Frequency Hopping Spread Spectrum
Data Rate: 1 Mbit/second
Data Latency: 6 ms
Data Integrity: Adaptive Frequency Hopping
 24-bit CRC (cyclic redundancy check)
 32-bit message integrity check

Data Format:

Nonin Proprietary: Sends data packets once per second. Includes a second counter that allows the host to detect if packets are missing and the device to retransmit. Bluetooth SIG Standard: Compliant with Bluetooth SIG Pulse Oximeter Profile specifications adopted by Continua.

Quality of Service:

This device uses Bluetooth Smart technology for wireless communications, which allows for reliable communications in electrically noisy environments, and transmits physiological data. If the connection is lost, the device will become available for a connection in a few seconds.

Bluetooth Profiles Supported: GATT-based Nonin Proprietary Oximeter Profile; GATT-based *Bluetooth* SIG Pulse Oximeter Profile

Authentication and Encryption: Supported
Encryption Key Size: 128 bits AES (advanced encryption standard)

Bluetooth Security

The Bluetooth radio contained in the 3230 is a Bluetooth Smart single-mode, low-energy radio. The 3230 supports an encryption key size of 128 bits. While the 3230 is in a Bluetooth connection, it will be unavailable for other connections. Apart from the standard Bluetooth security measures, Nonin has two non-standard security measures that are available.

For additional technical information, please see the insert, "NoninConnect Model 3230 Technical Description."

WARNING: Portable RF communications equipment such as cell phones or radios (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30cm (12 inches) to any part of the ME system, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

Manufacturer's Declaration

Refer to the following tables for specific information regarding this device's compliance to 60601-1-2. Component compliance level is determined by system compliance level.

Essential Performance

Essential performance of the 3230 is defined as SpO₂ accuracy and pulse rate accuracy or an indication of abnormal operation. Accuracies may be affected as a result of exposure to electromagnetic disturbances that are outside of the environments listed in the *Indications For Use*. If issues are experienced, move the Nonin system away from the source of electromagnetic disturbances.

Table 1: Electromagnetic Emissions

This device is intended for use in the electromagnetic environment specified in the Indications for Use section. The user of this device should ensure that it is used in such an environment.

Emissions Test	Compliance
RF Emissions CISPR 11	Group 2, Class B

Table 2: Electromagnetic Immunity

Immunity Test	Compliance	
Electrostatic Discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air	
Power Frequency (50/60 Hz) Magnetic Field IEC 61000-4-8	30 A/m	
Radiated RF IEC 61000-4-3	80 MHz – 2.7 GHz	10 V/m
	380 – 390 MHz	27 V/m
	430 – 470 MHz	28 V/m
	704 – 787 MHz	9 V/m
	800 – 960 MHz	28 V/m
	1.7 – 1.99 GHz	28 V/m
	2.4 – 2.57 GHz	28 V/m
	5.1 – 5.8 GHz	9 V/m

Table 3: Not Applicable

Harmonic Emissions (IEC 61000-3-2), Voltage Flicker Emissions (IEC 61000-3-3), Electrical Fast Transients (IEC 61000-4-4), Surge (IEC 61000-4-5), Voltage dips (IEC 61000-4-11), Conducted Immunity (IEC 61000-4-6)

NOTE: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects, and people.

NoninConnect™ modèle 3230
Oxymètre de pouls Bluetooth® Smart



Installation des piles AAA

AVERTISSEMENT : Avant de changer les piles, assurez-vous que l'appareil est hors tension et n'est pas appliqué sur un doigt.

1. Tenez le modèle 3230 dans votre main de manière à voir le dos de l'appareil. Les flèches sur le volet du compartiment de la pile doivent pointer dans la direction opposée.



2. Placez vos pouces sur les ovales.



3. Faites glisser le volet du compartiment des piles dans la direction opposée et retirez-le du modèle 3230.

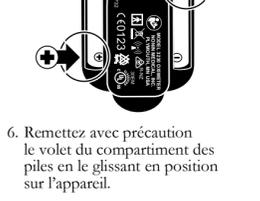


4. Le cas échéant, retirez les piles du modèle 3230. Mettez les piles au rebut de manière conforme aux réglementations.

5. Insérez deux piles AAA neuves de 1,5 V. Respectez les repères de polarité (+ et -). Le modèle 3230 ne fonctionnera pas si les piles sont insérées à l'envers.



6. Remettez avec précaution le volet du compartiment des piles en le glissant en position sur l'appareil.



Mise sous tension du NoninConnect modèle 3230

1. Insérez un doigt dans le modèle 3230 jusqu'à ce qu'il atteigne la butée intégrée.



REMARQUE : Assurez-vous que le doigt est centré dans le guide-doigt et plat (pas sur le côté). Pour obtenir les meilleurs résultats, maintenez l'appareil au niveau du cœur ou de la poitrine du patient.

2. Si l'écran CorrectCheck apparaît (voir le tableau des symboles sur l'affichage), insérez le doigt plus profondément dans le dispositif. Le positionnement correct du doigt est critique à la précision des mesures.

3. Le modèle 3230 commence à sentir le pouls et affiche les relevés.



4. Attendez 4 secondes avant de vous fier aux valeurs de relevés affichées. Vérifier continuellement le fonctionnement. Généralement, les valeurs affichées varient légèrement sur une période de plusieurs secondes.

Si le dispositif ne s'allume pas ou s'il s'arrête subitement :

- Vérifiez si les piles sont correctement insérées. *Remarque :* Si les piles sont installées à l'envers, l'appareil ne fonctionnera pas.
- Les piles sont complètement déchargées. Remplacez les piles.
- Si le problème persiste, enlevez les piles et contactez l'assistance technique Nonin.

REMARQUE : Quand il est sur le doigt, n'appuyez pas l'appareil sur une surface quelconque et n'appliquez aucune pression dessus. Le ressort interne fournit la pression correcte ; une pression supplémentaire risque de fausser les relevés.

Indications d'utilisation

L'oxymètre de pouls digital NoninConnect modèle 3230 est un petit dispositif portable et léger qui mesure et affiche la saturation en oxygène fonctionnel de l'hémoglobine artérielle (%SpO₂) et la fréquence pulsatile de patients présentant une bonne irrigation ou une irrigation médiocre. Il s'utilise sur les doigts de 0,8 à 2,5 cm d'épaisseur pour un contrôle ponctuel sur patients adultes ou en pédiatrie.

REMARQUE : Cadre d'utilisation—Soins à domicile sous la supervision de professionnels médicaux qualifiés. Les utilisateurs incluent les utilisateurs actuels ou potentiels de l'oxymétrie de pouls à leur domicile et les prestataires de soins actuels ou potentiels de tels utilisateurs.

Avantages cliniques

Les oxymètres de pouls Nonin permettent de gérer l'état médical des patients en fournissant une mesure rapide, précise, en temps réel et non invasive de l'oxygène afin de répondre aux besoins médicaux des patients.

Avertissements

- N'utilisez pas cet appareil dans une salle d'I.R.M., dans une atmosphère explosive ou sur des nouveau-nés.
- Cet appareil n'est pas à l'épreuve d'un choc de défibrillateur, conformément à CEI 60601-1.
- Utilisez le modèle 3230 à sa portée indiquée (rayon sphérique de 10 m environ, ligne de visée lors d'un branchement sur un appareil Bluetooth Smart Ready). Au-delà, vous risquez de constater l'absence, la perte et/ou l'imprécision des données.
- Inspectez le site d'application du capteur au moins toutes les 4 heures pour vérifier l'alignement correct du capteur et l'intégrité de la peau. La sensibilité du patient aux capteurs peut varier en raison de son état médical ou de l'état de sa peau.
- Évitez d'exercer une pression excessive au site d'application du capteur sous peine d'endommager la peau sous le capteur.
- Cet appareil joue uniquement un rôle auxiliaire dans l'évaluation de l'état d'un patient. Il doit être utilisé avec d'autres méthodes d'évaluation des signes et des symptômes cliniques.
- Cet appareil doit être capable de mesurer correctement le pouls pour fournir une mesure de SpO₂ exacte. Assurez-vous que rien n'entrave la mesure de pouls avant de vous fier à la mesure de SpO₂.
- Le fonctionnement de cet appareil au-dessous de l'amplitude minimum d'une modulation de 0,3 % pourrait entraîner des résultats erronés.
- Le fonctionnement global de l'appareil risque d'être compromis par l'utilisation d'instruments électrochirurgicaux.
- Gardez l'oxymètre à l'écart de jeunes enfants. Les petits articles tels que le volet du compartiment de la pile et la pile présentent un risque de suffocation.
- Avant de changer les piles, assurez-vous que l'appareil est hors tension et n'est pas appliqué sur un doigt.
- Les appareils de communications RF portables comme les téléphones cellulaires ou les radios (y compris les périphériques comme les câbles d'antenne et les antennes extérieures) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de distance de toute partie du système électrique médical (ME), y compris les câbles précisés par le fabricant. Autrement, cela pourrait entraîner une détérioration de la performance de l'équipement.

Mises en garde

- L'appareil ne possède aucune alarme sonore et s'utilise uniquement pour un contrôle ponctuel.
- Cet appareil détermine le pourcentage de saturation artérielle en oxygène de l'hémoglobine fonctionnelle. Parmi les facteurs pouvant compromettre la performance de l'oxymètre de pouls ou fausser les mesures, citons :
 - application de l'oxymètre de pouls sur le même bras qu'un brassard de pression artérielle, un cathéter artériel ou une ligne de perfusion (L.V.) ;
 - lumière excessive (soleil ou éclairage intérieur direct) ;
 - mouvement excessif ;
 - présence d'humidité dans l'appareil ;
 - mauvaise application de l'appareil ;
 - faux ongles ou vernis à ongles ;
 - résidus (par ex., sang sec, salissures, graisse, huile) dans la trajectoire de la lumière.
 - pulsations veineuses ;
 - vert d'indocyanine et autres colorants intravasculaires ;
 - anémie ou faible concentration d'hémoglobine ;
 - carboxyhémoglobine ;
 - méthémoglobine ;
 - hémoglobine dysfonctionnelle ;

- L'appareil peut ne pas fonctionner quand la circulation est réduite. Chauffez ou frottez le doigt, ou repositionnez l'appareil.
- L'appareil est conçu pour être attaché à un doigt uniquement.
- L'affichage de l'appareil s'éteint au bout de 30 secondes sans relevé ou de relevés de qualité médiocre.
- Dans certains cas, l'appareil interprétera les mouvements comme un signal pulsatile de bonne qualité. Par conséquent, minimisez autant que possible le mouvement du patient.
- Nettoyez l'appareil avant de l'appliquer sur un nouveau patient.
- Ne stérilisez pas cet appareil, notamment à l'autoclave, et ne le plongez pas dans un liquide. Ne versez et ne vaporisez aucun liquide sur l'appareil.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants caustiques ou abrasifs ou de nettoyants contenant du chlorure d'ammonium.
- Utilisez uniquement les solutions nettoyantes recommandées ici, sous peine de dommages irréversibles.
- Cet appareil est un instrument électronique de précision et sa réparation doit être uniquement confiée au service technique Nonin. La réparation sur site de l'appareil est impossible. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier, ni d'en réparer l'électronique.
- L'ouverture du boîtier risque d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie.
- Ce matériel est conforme à la norme CEI 60601-1-2 concernant la compatibilité électromagnétique du matériel et/ou des systèmes électriques médicaux. Cette norme vise à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation médicale classique. Toutefois, étant donné la prolifération de matériel transmettant des ondes de radiofréquence et d'autres sources de parasites dans les environnements de soins de santé et autres, il est possible que des niveaux élevés d'interférences causées par une étroite proximité ou la puissance d'une source perturbent le fonctionnement de cet appareil. Les appareils électriques médicaux exigent des précautions spéciales en matière de compatibilité électromagnétique et tous les appareils doivent être installés et mis en service conformément aux informations spécifiées dans ce manuel.
- Le matériel de communication RF portable et mobile, notamment de TDM, de diathermie, d'identification par radiofréquence et les systèmes de sécurité d'articles électroniques peuvent compromettre le matériel électrique médical.
- Les piles peuvent couler ou exploser si elles sont mal utilisées ou mises au rebut de manière non conforme aux réglementations. Retirez les piles si vous comptez stocker l'appareil pendant plus de 30 jours. N'utilisez jamais différents types de piles simultanément. Ne mélangez jamais des piles totalement chargées avec des piles qui ne le sont que partiellement, sous peine de provoquer des fuites.
- Suivez les décrets locaux, régionaux et nationaux ainsi que les consignes de recyclage en vigueur pour la mise au rebut ou le recyclage de l'appareil et de ses composants, y compris les piles.
- Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) 2002/96/CE, ne mettez jamais ce produit au rebut avec les déchets ménagers. Cet appareil contient des matériaux DEEE ; veuillez contacter votre distributeur pour qu'il le reprenne ou le recycle. Si vous ne savez pas comment joindre votre distributeur, veuillez téléphoner à Nonin afin d'obtenir les informations nécessaires pour le contacter.

Symboles	
Symbole	Définition
	Mise en garde !
	Suivez le mode d'emploi.
	Dispositif médical
	Dangereux dans une salle d'I.R.M
	Identificateur unique de l'appareil
	Pièce appliquée de type BF (isolement du patient des chocs électriques)
	Marque UL pour le Canada et les États-Unis en matière de décharge électrique, d'incendie et de risques mécaniques, uniquement conformément à CEI 60601-1, UL 60601-1 et à CAN/CSA-C22.2 no 601.1.
	Label CE indiquant la conformité à la directive N° 93/42/CEE de l'Union européenne relative aux appareils médicaux.
	Rayonnement électromagnétique non ionisant. L'équipement inclut des transmissions RF. Des interférences peuvent se produire aux alentours d'équipements portant ce symbole.
	Date de fabrication
	Continus Certified™ signifie que cet appareil est conforme aux exigences des tests de certification Continua, qui vérifient l'interopérabilité des appareils de santé personnelle (continuaalliance.org).
	Indique un prélèvement séparé pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

REMARQUE : Le cas échéant, une étiquette portant les informations de licence de communications radio de votre pays se trouvera sur le côté de votre appareil. Il ne s'agit pas d'un numéro de série ou d'un identifiant de l'appareil.

Symbole	
Symbole	Définition
	Non prévu pour un monitoring continu (pas d'alarme de SpO ₂)
	Orientation des piles
	Importateur
	Protégé contre la chute verticale de gouttes d'eau lorsque le boîtier est incliné à 15 degrés maximum et contre l'entrée d'objets étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 2,5 mm conformément à CEI 60529.
	Numéro de série
	Adresse d'appareil Bluetooth
	Plage de températures de stockage/expédition
	Manipulez avec précaution
	Gardez au sec
	Aux États-Unis, la législation fédérale stipule que la vente de ce produit ne peut être effectuée que par un médecin diplômé ou à sa demande.
	Pays de fabrication
	Fabricant
	Représentant agréé dans l'Union européenne.
	Numéro de catalogue
	Quantité

Symboles sur l'affichage

Symbole	Description
	CorrectCheck™ de Nonin réagit en cas d'insertion incorrecte du doigt. Si vous voyez ce symbole, insérez le doigt plus profondément dans le dispositif.
	Le nombre à côté de ce symbole correspond à la quantité d'oxygène dans le sang (saturation en oxygène fonctionnel de l'hémoglobine artérielle).
	Le nombre à côté de ce symbole animé correspond à votre fréquence pulsatile, c'est-à-dire au nombre de battements cardiaques par minute.
	Des tirets remplacent les relevés quand le modèle 3230 ne détecte aucun signal exploitable.
	Symbole blanc – La radio est activée. Symbole vert – Le modèle 3230 est connecté. Symbole clignotant – Erreur de connexion. Le module radio redémarre. Pas de symbole – Le module radio est éteint.
	Signal médiocre. Stabilisez votre main, repositionnez votre doigt, chauffez-le en le frottant ou choisissez un autre doigt.
	Pile faible. Remplacez les piles.
	Charge de pile critique. Indicateur clignotant en plein écran. L'appareil ne fonctionnera qu'après le remplacement des piles.
	† Contrôle ponctuel terminé. Pendant un contrôle ponctuel, une icône circulaire tournant dans le sens horaire s'affiche.
	† Mesure terminée (plein écran).

† Ces voyants s'affichent seulement lorsque la fonction associée a été activée par l'intégrateur.

Mode d'emploi du NoninConnect modèle 3230

Installation des piles AAA

Utilisez uniquement des piles alcalines. Lorsque les piles atteignent un faible niveau de charge, s'affiche. Remplacez les piles le plus rapidement possible. Consultez les instructions d'installation des piles AAA et les illustrations à gauche.

Mise sous tension du NoninConnect modèle 3230

Consultez les instructions de mise sous tension du NoninConnect modèle 3230 et les illustrations à gauche.

Connexion via la technologie sans fil Bluetooth

Quand le doigt est inséré dans le modèle 3230 et que l'appareil s'allume, il est prêt à se connecter en mode sans fil Bluetooth. Le modèle 3230 reste dans ce mode jusqu'à sa mise hors tension ou jusqu'à la mise hors tension du module radio Bluetooth. Le symbole est blanc quand le module radio Bluetooth est activé, vert quand le modèle 3230 est connecté, et clignote en cas d'erreur de communication.

Le symbole Bluetooth est utile pour l'installation du produit. En raison de la grande variété d'environnements sans fil, la connexion Bluetooth entre le 3230 et l'appareil hôte doit être testée avant toute utilisation des fonctionnalités Bluetooth du 3230.

Mise hors tension du NoninConnect modèle 3230

Le modèle 3230 s'arrête automatiquement 10 secondes environ après le retrait du doigt ou dans un délai de 2 minutes en présence de signaux médiocres.

Nettoyage du NoninConnect modèle 3230

⚠ MISES EN GARDE :

- Nettoyez l'appareil avant de l'appliquer sur un nouveau patient.
- Ne stérilisez pas cet appareil, notamment à l'autoclave, et ne le plongez pas dans un liquide. Ne versez et ne vaporisez aucun liquide sur l'appareil.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants caustiques ou abrasifs, ou de nettoyants contenant du chlorure d'ammonium.
- Utilisez uniquement les solutions nettoyantes recommandées ici, sous peine de dommages irréversibles.

1. Pour nettoyer le modèle 3230, passez sur la surface de l'appareil un chiffon doux humidifié avec un des produits suivants :
 - Une solution d'eau de Javel à 10 % (eau de Javel domestique, hypochlorite de sodium à 5,25 %)
 - De l'eau chaude savonneuse (liquide vaisselle – voir note ci-dessous), puis rincez la surface nettoyée avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau (usage domestique uniquement).
2. Essuyez avec un chiffon doux ou laissez sécher à l'air. Assurez-vous que toutes les surfaces sont complètement sèches.

REMARQUE : Le détergent à vaisselle utilisé pour les tests contenaient les composants suivants : laurylsulfate de sodium, laureth sulfate de sodium, oxyde de lauramine, chlorure de sodium, PPG-26, PEG-8 éther propylheptyl et phénoxyéthanol.

Garantie

Pour plus d'informations sur la garantie, accédez à : <http://www.nonin.com/warranty/>

Tous les travaux hors garantie seront effectués selon les tarifs standard Nonin en vigueur au moment de la livraison chez Nonin. Toutes les réparations comprennent un test fonctionnel complet du 3230 effectué sur des appareils de contrôle en usine.

Les utilisateurs et/ou les patients doivent signaler les événements indésirables impliquant leur appareil Nonin à Nonin Medical, Inc. et à l'autorité compétente de l'État membre de l'UE dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi, le cas échéant.

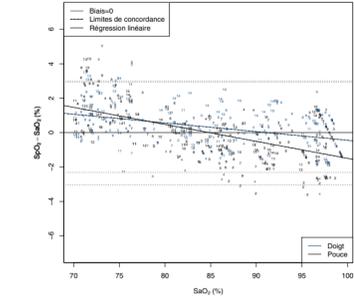
Nonin Medical, Inc. 13700 1st Avenue North Plymouth, Minnesota 55441, États-Unis	Nonin Medical B.V. Doctor Paul Janssenweg 150 5026 RH Tilburg, Netherlands
(800) 356-8874 (États-Unis et Canada) +1 (763) 553-9968 (hors États-Unis et Canada) Fax : +1 (763) 553-7807 Courriel : technicalservice@nonin.com	+31 (0)13 - 45 87 130 (Europe) E-mail: technicalserviceintl@nonin.com
www.nonin.com	

Caractéristiques techniques

Plage d'affichage de saturation en oxygène : 0 à 100 % SpO₂
Plage d'affichage de fréquence du pouls : 18 à 321 pulsations/minute (b.min⁻¹)
Exactitude déclarée : Le tableau ci-dessous montre les valeurs A_{rms} mesurées à l'aide du modèle 3230 lors d'un essai clinique.

REMARQUE : Si vos instances de réglementation nationales reconnaissent la précision du mouvement, contactez regulatory@nonin.com pour obtenir les données de précision.

Résumé de précision – Doigt et pouce			
Plage de valeurs	Saturation en oxygène spécifiée (A _{rms})	Saturation en oxygène du doigt (A _{rms})	Saturation en oxygène du pouce (A _{rms})
70 – 100 %	± 2	± 1,31	± 1,56
70 – 80 %	± 2	± 1,65	± 1,91
80 – 90 %	± 2	± 1,05	± 1,21
90 – 100 %	± 2	± 1,18	± 1,49



Ce graphique indique les erreurs (SpO₂ – SaO₂) par SaO₂ à l'aide du modèle 3230 avec un modèle de régression linéaire et des limites de concordance supérieure à 95 % et inférieure à 95 %. Chaque point de données d'échantillon est identifié par sujet à partir d'une étude clinique dans des conditions sans mouvement.

Précision de SpO₂ à faible perfusion (A_{rms})^{*} : 70 à 100% ±2 chiffres
Plage de précision déclarée pour la fréquence pulsatile (A_{rms})^{*} : 20 à 250 b.min⁻¹ ±3 chiffres
Plage de précision déclarée pour la fréquence pulsatile avec une faible perfusion (A_{rms})^{*} : 40 à 240 b.min⁻¹ ±3 chiffres
Longueurs d'ondes de mesure et puissance de sortie^{}** :

Rouge : 660 nanomètres à 0,8 mW maximum en moyenne
Infrarouge : 910 nanomètres à 1,2 mW maximum en moyenne
Température :
Fonctionnement : -5 à 40 °C
-40 à 70 °C
Stockage/Transport :
Temps nécessaire (après stockage) pour que le moniteur soit opérationnel :
3 minutes pour monter d'une température de -40 °C à -5 °C
8 minutes pour descendre d'une température de 70 °C à 40 °C

Humidité :
Fonctionnement : 10 à 95 %, sans condensation
Stockage/Transport : 10 à 95 %, sans condensation
Altitude :
Fonctionnement : 4 000 mètres maximum
Pression hyperbare : 4 atmosphères maximum
Autonomie sur piles :
Fonctionnement : 2 200 contrôles ponctuels environ (25 secondes par contrôle ponctuel), à une distance maximale de 10 mètres du collecteur avec le streaming de données
1 mois, avec les piles installées. **MISE EN GARDE :** Retirez les piles si vous comptez stocker l'appareil pendant plus de 30 jours.

Stockage :
* ±1 A_{rms} représente environ 68 % des mesures avec biais zéro.
** Ces informations sont particulièrement utiles aux cliniciens effectuant un traitement photodynamique.

Information sur la technologie sans fil Bluetooth

Conformité Bluetooth : Version 4.0, mode unique, faible consommation d'énergie
Fréquence de fonctionnement : 2,4 à 2,4835 GHz
Puissance en sortie : TRANSMISSION : +3 dBm
Plage de fonctionnement : Dans un rayon de 10 mètres (ligne de visée)
Topologie réseau : Étoile - bus
Fonctionnement :
Esclave
Modèle 3230
Antenne à puce intégrée
Modulation à spectre étalé à sauts de fréquence
1 Mbit/seconde
6 ms
Sauts de fréquence adaptatifs
CRC 24 bits (contrôle cyclique par redondance)
Contrôle d'intégrité de message 32 bits
Exclusivité Nonin : Envoie des paquets de données une fois par seconde. Comprend un second totalisateur qui permet à l'hôte de détecter si des paquets sont manquants et si l'appareil doit retransmettre.
Norme SIG Bluetooth : Conforme aux spécifications de Profil d'oxymètre de pouls SIG Bluetooth adoptées par Continua.
Cet appareil utilise la technologie Bluetooth Smart pour les communications sans fil, laquelle permet des communications fiables dans des conditions de bruit électrique, et transmet des données physiologiques. En cas de perte de connexion, l'appareil sera à nouveau disponible quelques secondes plus tard.

Type d'antenne : Antenne à puce intégrée
Type de modulations : Modulation à spectre étalé à sauts de fréquence
Débit binaire : 1 Mbit/seconde
Latence des données : 6 ms
Intégrité des données : Sauts de fréquence adaptatifs

Format de la date :
Exclusivité Nonin : Envoie des paquets de données une fois par seconde. Comprend un second totalisateur qui permet à l'hôte de détecter si des paquets sont manquants et si l'appareil doit retransmettre.
Norme SIG Bluetooth : Conforme aux spécifications de Profil d'oxymètre de pouls SIG Bluetooth adoptées par Continua.
Cet appareil utilise la technologie Bluetooth Smart pour les communications sans fil, laquelle permet des communications fiables dans des conditions de bruit électrique, et transmet des données physiologiques. En cas de perte de connexion, l'appareil sera à nouveau disponible quelques secondes plus tard.

Qualité de service :

Profil Bluetooth pris en charge : Profil d'oxymètre de pouls Nonin avec couche GATT ; Profil d'oxymètre de pouls SIG Bluetooth avec couche GATT

Authentification et chiffrement : Pas en charge
Taille de la clé de chiffrement : 128 bits AES (norme de chiffrement standard)

Sécurité Bluetooth
La radio Bluetooth présente dans le modèle 3230 est une radio Bluetooth Smart à mode unique et faible consommation d'énergie. Le modèle 3230 prend en charge une clé de chiffrement de 128 bits. Quand il est connecté en Bluetooth, le modèle 3230 est indisponible pour toute autre connexion. En plus des mesures de sécurité Bluetooth standard, Nonin a deux mesures de sécurité non standard disponibles.

Pour tout complément d'information technique, veuillez consulter l'insert « NoninConnect Model 3230 Technical Description » (Description technique du NoninConnect modèle 3230).

AVERTISSEMENT : Les appareils de communications RF portables comme les téléphones cellulaires ou les radios (y compris les périphériques comme les câbles d'antenne et les antennes extérieures) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de distance de toute partie du système électrique médical (ME), y compris les câbles précisés par le fabricant. Autrement, cela pourrait entraîner une détérioration de la performance de l'équipement.

Déclaration du fabricant

Pour des informations spécifiques concernant la conformité de cet appareil à la norme 60601-1-2, reportez-vous aux tableaux suivants. Le niveau de conformité du composant est déterminé par le niveau de conformité du système.

Tâche fondamentale

La tâche fondamentale du modèle 3230 est définie comme la précision de la mesure de la SpO₂ et de celle de la fréquence pulsatile, et alternativement une indication de fonctionnement anormal. La précision peut être faussée en raison de l'exposition à des perturbations électromagnétiques non mentionnées dans les environnements répertoriés dans le Mode d'emploi. Si vous rencontrez des problèmes, éloignez le système Nonin de la source de perturbations électromagnétiques.

Tableau 1 : Émissions électromagnétiques	
---	--